

HOLY NAME CATHOLIC CHURCH



Archdiocese of Galveston-Houston

www.holynamecatholic.org

churchoffice@holyname.comcastbiz.net

1917 Cochran Street, Houston TX 77009-8497

Office: 713-222-1255 Fax: 713-222-1260

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday/ lunes– viernes

8:00 a.m.—1:00 p.m. 2:00 p.m.—5:00 p.m.

Pastor

Rev. Brendan Murphy, S.V.D.

409-370-8844

murphybrendan@sbcglobal.net

Parochial Vicar

Rev. Andy Vu, S.V.D.

713-637-9051

tanhiepk3@ymail.com

WELCOME NEW MEMBERS

BIENVENIDOS NUEVOS MIEMBROS

Please register at the church office.

Registración en la oficina de la Iglesia

SATURDAY VIGIL

VIGILIA DEL SABADO

5:00 p.m. (English/ingles)

SUNDAY MASSES

MISAS DOMINCALES

10:00 a.m. (English/ingles)

8:00 a.m. & 12:00 noon
(Spanish/español)

WEEKDAY MASSES

MISAS DIARIAS

Monday, Tuesday, Friday 8:30 a.m.
(English/ingles)

Martes 6:30 p.m. (Spanish/Español)

Miércoles, Jueves, Sábado, 8:30 a.m.
(Spanish/español)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/sábado 4:00 –4:45 p.m.

Or by appointment/Por cita personal



Mass intentions for the week of May 3

Saturday Vigil	5:00	John R. Sanchez Elba G. Sanchez Faustino Sanchez Thomas & Adam Troy Kmiecik Frank Valouch
Sunday	8:00	Luis Enrique Gutierrez Joven Samuel Saldana Frutoso Saldana Bruno Loredó Saldana Cirila Marila Chavez
	10:00	Cynthia Ann Trujillo Virginia Trujillo
	12:00	Salvador Pinonez Ofelia Antunes Juan Pozos Giovanny Najera Joven Samuel Saldana Frutoso Saldana Bruno Loredó Saldana Dario Gonzales Maria de Jesus Gonzales Ambrosio Cantu Maria del Carmen Cantu
Tuesday	8:30	John R. Sanchez Elba G. Sanchez Faustino Sanchez



First Communion retreat

We had a retreat for the children—with their parents—who are preparing for First Penance and First Communion this Spring. 58 children participated

The dates for both sacraments are:

First Penance:

Wednesday, May 6, from 7:00-9:00pm

First Communion:

Sunday, June 7, at the 10:00 mass.



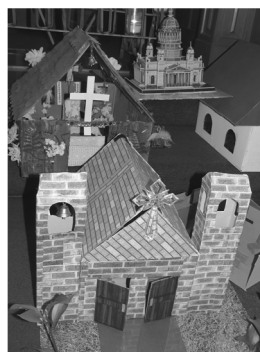
Retiro de Primera Comunión

Tuvimos un retiro para los niños — con sus padres — que se que se vestán preparando para la primera penitencia y Primera Comunión esta primavera. Participaron 58 niños. Las fechas de ambos sacramentos son: Primera penitencia: Miércoles, 6 de mayo de 7:00 -9:00pm. Primera comunión: El domingo 7 de junio, en la Misa de 10:00.



I am absolutely amazed at the creativity and quality of the projects the children created when asked to 'build a Church' as part of their First Communion preparation.

The purpose of the Project was to have the parents spend time with their child during the child's preparation period. The results of the assignment went way beyond what I could have hoped for. I can only guess at how much bonding took place as the parents helped the children execute a truly marvelous result. All the children's projects are now in the Church Sanctuary. Don't leave the Church today without going to look at the children's wonderful work.



Estoy absolutamente asombrado en la creatividad y la calidad de los proyectos que los niños crearon cuando se les pidio 'construir una iglesia' como parte de su preparación de primera comunión. El propósito del proyecto era que pasara tiempo los papas

con sus hijos durante el período de

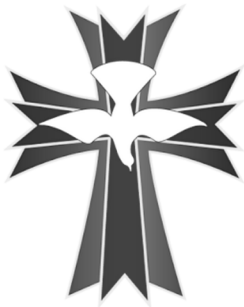
preparación. Los resultados de la asignación fueron mucho más allá de lo que podría haber esperado. Sólo puedo adivinar cuánta vinculación tuvo lugar mientras los padres ayudaron a los niños a ejecutar un resultado verdaderamente maravilloso. Los proyectos de todos los niños están ahora en el Santuario de la iglesia. No se valla de la iglesia hoy sin antes ir a ver la obra maravillosa de los niños.



Confirmation

Our Holy Name teenagers will join with the teens from St. Patrick Church to have a united Confirmation service on Tuesday, May 5th, at 7:00pm in St. Patrick Church.

Cardinal DiNardo is the confirming bishop. Everyone is most welcome to attend.



Confirmación

Nuestros adolescentes de Holy Name se unirán a los adolescentes de St Patrick Church para tener un servicio unido de confirmación el martes, 5 de mayo, a las 7:00pm en St. Patrick

Church. El Cardenal DiNardo es el obispo que estara confirmando. Todo el mundo es bienvenido a asistir.



We have started our registrations for our next school year. The registration fee until May 31st is \$40.00, after that it will be \$50.00.

Ya estamos registrando para nuestro próximo año de Educación Religiosa. Se cobrara



\$40.00 si paga antes del 31 de mayo, y después de esta fecha serán \$50.00.



Graduates: If anyone from our church is graduating this year (8th grade, 12th grade, GED, Trade School or College) **please let us know 713-222-1255 .**



Graduados: Si alguien de nuestra Iglesia se gradúa este año, (grados 8 o 12, GED o universidad) **por favor llámenos al 713.222.1255.**



Once again, a grateful thanks to all who helped with our Spring Festival. It was a great success and everyone enjoyed themselves. I did not hear even one negative comment. It was a great community builder. We had lots of volunteers for set-up and take-down. All the food items were donated by members of the community -\$1,216.40. The final figure that we grossed was \$5,331.00 with no expense. A very special thanks to Rocio Ramirez and Martin Pacheco. The two of them literally planned and executed the whole festival.



Una vez mas gracias a todos lo que ayudaron con nuestro festival de primavera. Fue un festival muy exitoso y constructor de gran

comunidad. Tuvimos muchos voluntarios para el montaje y desmontaje. Todos los alimentos fueron donados por miembros de la comunidad -\$1,216.40. La cifra final de lo recaudado fue de \$5.331,00 con ningún gasto. Un gran agradecimiento a todos los que participaron, pero uno muy especial a Rocio Ramirez y Martin Pacheco. Literalmente ellos dos planearon y llevaron a cabo todo el festival.



ZUMBA

Every **Monday and Friday** from **6:00-7:00PM** in the auditorium

Everyone is welcome.

\$2.00 per session.

BEST BARGAIN IN TOWN.



ZUMBA

Cada **Lunes y Viernes** de **6-00-7:00pm** en el auditorio.

Todos son bienvenidos.

\$2.00 por sesión

MEJOR OFERTA EN LA CIUDAD.



The Legion of Mary invites Holy Name Community to come together and pray the rosary on Wed. May 13th, at 6pm in the church. Let us come together as family and offer our prayers, flowers and petitions to our Most Blessed Mother Mary.



La Legión de María de nuestra parroquia de Holy Name nos invita a rezar el rosario el día 13 de Mayo a las 6pm en la iglesia. Vengamos como fami-

lia a ofrecerle: rosario, flores y nuestras peticiones a nuestra Santísima Virgen María.



© Alamy

The Mainstream Connection will be distributing fruits and vegetables for the needy and disabled in Holy Name auditorium

on Thursday, May 14, 2015 at 10:00 a.m. Please bring a picture I.D. and your own bag. For more information, please call Ruth Tijerina at 376-212-0655 (not long-distance).



© Alamy

La “Mainstream Connection” estará distribuyendo frutas y verduras para los necesitados y discapacitados en el Auditorio de Holy Name el jueves, 14 de

mayo del 2015 a las 10:00 a.m. Por favor traiga una foto de identificación y su propia bolsa. Para más información, por favor llame a Ruth Tijerina al 376-212-0655 (no de larga distancia).



Historic photos

Does anyone have old photos of our church buildings or community activities that date back to the early

years of the church? We do not have much on file and I would like to build a portfolio that can be used by the community as it makes preparations to celebrate the 100th anniversary of the church in 2020.



Fotos históricas

¿Alguien tiene fotos antiguas de nuestros edificios de la iglesia o las actividades comunitarias de los primeros años de la

iglesia? No tenemos mucho en los archivos y me gustaría construir un portafolio que pueda ser utilizado por la comunidad como preparativos para celebrar el centésimo aniversario de la iglesia en el año 2020



Calendar for upcoming events

May 5 Teenage confirmation—at St. Patrick-
May 6 First Penance for children 7:00-9:00pm
May 10 Mother's Day
May 13 Communion practice 7:00pm
May 23 Vigil from 7-12 am (spanish)
May 24 Adult confirmation at Cathedral 3:00pm
May 24 Graduation Mass
May 31 Last day of Religious Education
June 7 First Communion 10:00am



Calendario para los proximos eventos

Mayo 5 Confirmación de los Jóvenes en St. Patrick
Mayo 6 Primeras confesiones 7:00-9:00pm
May 10 Día de las Madres.
May 13 Practica de la Primera Comunión 7:00pm

May 24 Confirmación de Adultos en la Catedral a las 3:00pm
May 23 Vigilia de pentecostés 7:00pm-12am (español)
May 24 Misa de Graduación.
May 31 Ultimo día de Educación Religiosa
June 7 Primeras Comuniones 10:00am

PLEASE PRAY FOR OUR ILL AND INFIRM

Magdalena Romo	Lorenza Gonzalez	Silvia Luna
Rudy Peña	Robert Morales	Eileen Idunate
Pauline Armenta	Delia Morales	Rick Rodriguez
Micaela Ursuy	Maria Salazar	Blanca Limon
		Lucina Guzman

\$

04/26/15

Parishioners	\$4,574.50
Catholic Home Mission	536 .00
THANK YOU / GRACIAS	

\$



Scripture reflection

Jesus tells us that as close as a vine is to its branches, so is his closeness to us. We are called not only to be close to Christ but also to each other.



Reflexión Bíblica

Jesús nos dice que tan cerca como una vid a sus ramas, así es su cercanía a nosotros. Estamos llamados no sólo para estar cerca de Cristo, sino también el uno al otro.